



# Amtsblatt

Nr. 20/2025 vom 17. Mai 2025

## Nachrichten

### Konzert Canario XXIIa in Traunstein

#### Gitarrenschüler spielen mit professionellen Musikern

Bei Canario XXIIa am Samstag, den 17. Mai um 19.00 Uhr im Großen Saal im Rathaus Traunstein präsentieren Gitarrenschülerinnen und -schüler der Musikschule Traunstein gemeinsam mit Profi-Musikern ihr aktuelles Konzertprogramm. Die Kinder und Jugendlichen aus der Klasse von Alfred Schillmeier spielen dann zusammen mit den Münchner Musikern Peter Pichler (Keyboards), Gerhard Krenn (Kontrabass), Jan Kahlert (Percussion), sowie dem Gitarristen Dusan Pavlak und dem Traunsteiner Schlagzeuger Vinzenz Marchfelder.

Das Programm beinhaltet Filmmusik (u.a. von Martin Böttcher) und Popsongs als reine Gitarrenarrangements, Guitar-Instrumentals aus den 60-ern und 70-ern von den Shadows und Peter Green, ausserdem originalgetreue Songs von Billie Eilish, den Arctic Monkeys, Stevie Ray Vaughn, CCR und von den Rolling Stones. Es werden auch reine Backingtracks (The Cure) zu hören und einige Improvisationsmomente zu erleben sein. Karten sind an der Abendkasse erhältlich. Der Eintritt für Kinder und Jugendliche ist frei.

### Freibad Traunstein - Badesaison gestartet

#### Schwimmbad täglich ab 9 Uhr geöffnet – auch an Schlechtwettertagen

Für alle Wasserratten und Badenixen: Das Freibad Traunstein ist jetzt täglich – auch an Schlechtwettertagen – geöffnet: im Mai und September von 9 bis 19 Uhr, in den Monaten Juni, Juli und August von 9 bis 20 Uhr. Zudem ist das Freibad Traunstein Partner von EGYM Wellpass.

In den ersten Tagen nach der Öffnung wird das Wasser voraussichtlich nur rund 22 statt der sonst üblichen 25 Grad Celsius haben. Der Grund dafür ist die Sanierung des Röthelbachweihers. Das Wasser musste über den Winter aus dem Weiher ausgelassen werden, um den Damm sanieren zu können. Mit diesem Wasser werden aber die Wärmepumpen des Freibads betrieben und erst wenn der Pegel wieder den erforderlichen Stand erreicht hat, können die Wärmepumpen hochgefahren werden. Übergangsweise ist das Blockheizkraftwerk der Stadtwerke im Einsatz. Mit der Breitwellenrutsche, dem Erlebnisbecken mit Wasserpilz und Strömungskanal, dem 50-Meter-Wettkampfbecken sowie dem Kinderplanschbecken bietet das Freibad Traunstein Badervergnügen für alle Altersgruppen. Für Eltern mit Babys und Kleinkindern gibt es extra einen Familienbereich mit Babyplanschbecken.

Und auch außerhalb der Schwimmbecken ist im Freibad Spaß garantiert: auf dem Beachvolleyballplatz, an der Tischtennisplatte oder auf dem Fußballfeld. Für Familien mit kleinen Kindern steht ein Spielplatz mit tollen Spielgeräten, darunter eine Kletteranlage, eine Vogelneestschaukel und zwei Federwippen, zur Verfügung.

Auf den Wiesen und Holzterrassen gibt es jede Menge Platz – für Schattenliebhaber ebenso wie für Sonnenanbeter. Es besteht die Möglichkeit, sich gegen Gebühr eine Liege auszuleihen. Wer Durst und Hunger verspürt, der ist am Kiosk richtig: Dort gibt es neben kalten und warmen Getränken auch leckere Kleinigkeiten und Pizza.

Für Menschen mit körperlichen Beeinträchtigungen stehen im Freibad Traunstein barrierefreie Umkleide- und Sanitäreinrichtungen zur Verfügung. Das hydraulisch betriebene, mobile Liftsystem ist sowohl im Schwimmer- als auch im Erlebnisbecken einsetzbar. Der Sitz des Beckenlifts dreht sich um 90 Grad für einen komfortablen Ein- und Ausstieg, eine Fußstütze bietet zudem Sicherheit beim Weg ins erfrischende Nass.

Das Freibad Traunstein ist Mitglied im Verbund der Chiemgauer Bäderwelt. Deshalb gilt die Saisonkarte der Chiemgauer Bäderwelt auch im Freibad Traunstein.



STÄDTISCHE  
MUSIKSCHULE  
TRAUNSTEIN

## Canario XXIIa

Samstag 17. Mai 2025 um 19 Uhr  
Großer Saal im Rathaus Traunstein



Es spielen Ensembles der Gitarrenklasse Alfred Schillmeier.  
Peter Pichler - Keyboards, Gitar | Gerhard Krenn - Double Bass | Jan Kahlert - Percussion | Vinzenz Marchfelder - Drums

Kostenbeitrag: 5 € | Kinder & Jugendliche frei

[www.traunstein.de/musikschule](http://www.traunstein.de/musikschule)



STÄDTISCHE  
MUSIKSCHULE  
TRAUNSTEIN

## Tag der offenen Tür

Samstag,  
24. Mai, 9 – 12 Uhr

Mit großem Rahmenprogramm  
in der städtischen Musikschule  
Traunstein, Rosenheimer Str. 5.  
[Traunstein.de/musikschule](http://Traunstein.de/musikschule)



reinkommen  
zuhören

ausprobieren  
mitmachen

### 24. Mai: Tag der offenen Tür in der Musikschule

#### Instrumente ausprobieren und den verschiedenen Ensembles zuhören

„Reinkommen, zuhören, ausprobieren, mitmachen“: Unter diesem Motto lädt die städtische Musikschule Traunstein am Samstag, 24. Mai, von 9 bis 12 Uhr zum Tag der offenen Tür ein. Sowohl im Musikschulgebäude an der Rosenheimer Straße 5 als auch in den verschiedenen Stockwerken der Franz-von-Kohlbrenner-Schule können die Kinder, Jugendlichen und Erwachsenen zahlreiche Instrumente sehen, hören und ausprobieren.

Die Ensembles und Bands der Musikschule geben einen faszinierenden Einblick in ihr Können und zeigen, wie das frühe Zusammenspiel besonders gefördert wird. Die engagierten Lehrkräfte präsentieren das vielfältige Spektrum des Unterrichts und laden die Besucher ein, die bunte Welt der Musik kennenzulernen. Ein Haus voller Musik stellt sich vor!

#### Das Rahmenprogramm umfasst folgende Punkte:

9 bis 10.30 Uhr, Raum E1, das Klavier mit Thomas Hartmann.

10.30 bis 12.00 Uhr, Raum E1, Klavier mit Maria Bittel.

9 bis 10.30 Uhr, Raum E2, Querflöte mit Alessandra De Crescenzo.

10.30 bis 11 Uhr, Raum E3, Klavier mit Carmen Melendez.  
 11 bis 12 Uhr, Raum E3, Klavier mit Isabel Melendez-Alba.  
 9 bis 10 Uhr, Raum E4, Blechblasinstrumente mit Joseph Schillinger.  
 10.30 bis 12 Uhr, Raum E4, Klavier und Keyboard mit Michael Alf.  
 9.30 bis 12 Uhr, Raum 101, Blockflöte und Hackbrett mit Irmgard Thalhammer-Bruckner.  
 9 bis 10 Uhr, Raum 101, Oboe mit Emmanuelle Lalancette.  
 9 bis 12 Uhr, Raum D101 (FvK) 9 bis 12 Uhr Klavier und Blockflöte mit Ulrike Elring.  
 9.30 bis 11 Uhr, Raum 102, das Steirische Akkordeon mit Andreas Niedermeier.  
 9 bis 10 Uhr, Raum 105, die Geige mit Sarah Emmert.  
 10.30 bis 12 Uhr, Raum 200, die Geige, Bratsche und das Streichensemble mit Andrea Bruckner.  
 9 bis 12 Uhr, Raum 201, das Cello und Kontrabass mit Simon Nagl.  
 9 bis 12 Uhr, Raum D202 (FvK), die Querflöte mit Alessandra De Crescenzo.  
 9 bis 12 Uhr, Raum 202, die Harfe mit Silke Aichhorn.  
 9 bis 11 Uhr, Raum 203, die Zither mit Hildegard Schuhbauer.  
 9 bis 10 Uhr, Raum 206, der Musikgarten mit Susan Koslik.  
 11 bis 12 Uhr, Raum 206, die Tanzgruppe Kinder + Eltern mit Veronika Höhn.  
 9 bis 12 Uhr, Raum 207, die Blockflöte mit Gabriele Bauer-Will.  
 10 bis 12 Uhr, Raum U1, Schlagzeug, Marimba, Percussion, Ukulele mit Dirk Bennert.  
 10 bis 12 Uhr, Raum U2, Gitarre, E-Bass, E-Gitarre, Ensemble mit Alfred Schillmeier.  
 9.05 bis 9.25 Uhr, Raum U3, die Singvögel Mitmachstunde mit Friederike Duetsch  
 10.15 bis 12 Uhr die Gesangswerkstatt mit Friederike Duetsch im Raum U3.

Kelly Marie Murphy zum Ausdruck, ebenso wie durch die Feuervogel Suite für zwei Klaviere von Igor Strawinsky. Nach der Pause wird das Klaviertrio von Maurice Ravel von Christian, Kawamura und Hornung interpretiert werden.

#### Konzert 3 am 3. September

Das Matthias Höfs Brass Project bringt mit seinem Programm „Fireworks for Brass“ ein explosives und buntes Blechblas-Programm in die Klosterkirche. Die Trompeter Matthias Höfs, André Schoch und Manuel Mischel, der Hornist Tillmann Höfs, der Posaunist Joao Martinho und der Tubist Constantin Hartwig spielen Werke von Bach, Händel, Böhme und mehr.

#### Konzert 4 am 4. September

Am vierten Abend der Konzertreihe wird einem der wohl leidenschaftlichsten Genres der Musik ein ganzes Konzert gewidmet. Mit dem Cuarteto SolTango ist erstmals ein Ensemble zu Gast, das sich ganz dem authentischen argentinischen Tango in kammermusikalischer Besetzung widmet und diesen in der Traunsteiner Klosterkirche in der Besetzung Violine, Violoncello, Bandoneon und Klavier neu erklingen lässt.

#### Konzert 5 am 5. September

Der fünfte Abend der Sommerkonzerte bietet zwei Werke für große Streicherbesetzung. Eröffnet wird das Konzert durch das Sextett von Erich Wolfgang Korngold, ein „Wunderkind“ seiner Zeit, der später auch als Filmmusikkomponist bekannt wurde. Ebenso erklingt ein romantisches Werk von Pjotr Iljitsch Tschaikowsky, sein Streichsextett in d-Moll mit dem Beinamen „Souvenir de Florence“. Es musizieren Sarah Christian (Violine), Johannes Strake, Wen Xiao Zheng und Jano Lisboa (Viola), Jan-Erik Gustavsson und Maximilian Hornung (Cello).

#### Konzert 6 am 6. September

Die Sopranistin Sarah Wegener und der Pianist Götz Payer sind am 6. September mit einem Liederabend unter dem Motto „Brennende Leidenschaft“ zu Gast im Kulturforum. Das Duo garantiert einen Abend voll brennendem Verlangen und feuriger Leidenschaft. Zu hören sein werden unter anderem die Zigeunerlieder von Johannes Brahms, die Habanera aus der Oper Carmen von Georges Bizet sowie Werke von Maurice Ravel, Anton Webern, Alma Mahler-Werfel, Alexander Zemlinsky, Arnold Schönberg und Richard Strauss.

#### Konzert 7 am 7. September

Im abschließenden Konzert musiziert ein Ensemble der Traunsteiner Sommerkonzerte mit den international renommierten Musikerinnen und Musiker Sarah Christian, Johannes Strake, Wen Xiao Zheng, Jano Lisboa, Jan-Erik Gustavsson, Maximilian Hornung, Philipp Stubenrauch und weiteren Musikerfreunden. Ganz im Rahmen des Elements erklingt zunächst die Sinfonie Nr. 59 „Feuer“ von Joseph Haydn, gefolgt von dem Metamorphosen Septett von Richard Strauß. Den Abschluss bilden zwei Werke des in diesem Jahr zentralen Komponisten Schostakowitsch: zunächst sein Oktett, dann die Kammer-sinfonie op. 110a – mit großer Besetzung geht die Konzertreihe zu Ende.

Die Konzerte finden wieder im Kulturforum Klosterkirche in Traunstein statt. Beginn ist jeweils um 19:30 Uhr. Einlass und Öffnung der Abendkasse ab 18:30 Uhr.

Der Kartenvorverkauf beginnt am Montag, 19. Mai, Tickets gibt es online unter [www.kulturforum-traunstein.de/tickets](http://www.kulturforum-traunstein.de/tickets), in der Tourist-Information Traunstein im Rathaus, Tel. 0861 65500, oder beim Traunsteiner Tagblatt in der Marienstraße 12, Tel. 0861 98770.



# Einweihung Maxplatz

Freitag, 23. Mai um 17:30 Uhr

Ab 13 Uhr Maxstraßenfest | Ab 18 Uhr spielt das Michael Alf Trio



Glücksräder, Kinder-Tattoos, Hüpfburg, Foto-Box, DJ, junge bayerische Musiker, Kinder-Schminken, Naturheilkunde-Quiz, Oldtimer Ausstellung, Laufanalyse, Energieberatung und natürlich diverse Getränke und Speisen von den Profis wie auch einigen Geschäften.

[www.traunstein.de/maxplatz](http://www.traunstein.de/maxplatz)

## Von leisem Brennen bis zur glühenden Leidenschaft – „Feuer“ in der Musik

### Traunsteiner Sommerkonzerte vom 1. bis 7. September

Die Traunsteiner Sommerkonzerte stehen in diesem Jahr unter dem thematischen Schwerpunkt „Feuer“. Damit vervollständigen sie die vier Elemente, nachdem die Konzerte in den letzten Jahren bereits unter den Motti „Wasser“, „Erde“ und „Luft“ standen. Feuer ist dabei für den Intendanten Maximilian Hornung das wohl leidenschaftlichste der Elemente. Mit dem vollendeten Kreis der Elemente erkunden die Konzerte neue Sphären der Kammermusik. An sieben Abenden wird das Thema „Feuer“ zentral sein: Es wird besonders leidenschaftliche, freiheitsliebende und willensstarke Klänge geben, die oftmals jedoch auch mystisch und undurchschaubar sind. Ebenso sind zwei „feurige“ Komponisten in diesem Jahr als Jubilare zentral: Dimitri Schostakowitsch und Maurice Ravel.

Ein buntes Programm an Künstlern und diversen Werken der Musikgeschichte bietet in dieser ersten Septemberwoche ein hohes Maß an Abwechslung. Hier ein Überblick über das Programm:

#### Konzert 1 am 1. September

Die Konzerte werden eröffnet vom Hagen Quartett, das erneut bei den Sommerkonzerten zu Gast sein wird. Auf dem Programm stehen das Streichquartett Nr. 3 in A-Dur, op. 73 von Dimitri Schostakowitsch sowie das Streichquartett in G-Dur, D 887 von Franz Schubert. Schostakowitschs Werk dient als Eröffnung und eignet sich besonders, dem Thema „Feuer“ Ausdruck zu geben, ergänzt durch das Schubert-Quartett und dargeboten durch eines der weltweit meistgefeierten Streichquartette unserer Zeit.

#### Konzert 2 am 2. September

Am zweiten Abend der Sommerkonzerte musizieren die Geigerin Sarah Christian, die Pianistin Hisako Kawamura, der Cellist Maximilian Hornung und der Pianist Alexander Melnikov gemeinsam. Das Thema „Feuer“ kommt hier durch die Komposition „Give me Phoenix wings to fly“ von

KONZERT

# Traunsteiner Sommer Konzerte

## FEUER

01.09.

→

07.09.

Beginn 19.30 Uhr  
Abendkasse ab 18.30 Uhr

Intendant: Maximilian Hornung

#### Montag 01.09.

##### Dimitri Schostakowitsch, Franz Schubert

Hagen Quartett  
 Violine: Lukas Hagen, Rainer Schmidt  
 Viola: Veronika Hagen  
 Violoncello: Clemens Hagen

#### Dienstag 02.09.

##### Kelly Marie Murphy, Igor Strawinsky, Maurice Ravel

Violine: Sarah Christian  
 Klavier: Hisako Kawamura, Alexander Melnikov  
 Violoncello: Maximilian Hornung

#### Mittwoch 03.09.

##### Bach, Händel, Böhme u.a.

Trompete: Matthias Höfs, André Schoch, Manuel Mischel  
 Horn: Tillmann Höfs  
 Posaune: João Martinho  
 Tuba: Constantin Hartwig

#### Donnerstag 04.09.

##### Musik aus der Ära des Tangos

Cuarteto SolTango  
 Bandoneon: Andreas Rokseth  
 Klavier: Martin Klett  
 Violoncello: Karel Bredenhorst  
 Violine: Thomas Reif

#### Freitag 05.09.

##### Erich Wolfgang Korngold, Pjotr Iljitsch Tschaikowski

Violine: Sarah Christian  
 Viola: Johannes Strake, Wen Xiao Zheng, Jano Lisboa  
 Violoncello: Jan-Erik Gustavsson, Maximilian Hornung

#### Samstag 06.09.

##### Ravel, Schostakowitsch, Brahms, u.a.

Sopran: Sarah Wegener  
 Klavier: Götz Payer

#### Sonntag 07.09.

##### Joseph Haydn, Richard Strauss, Dimitri Schostakowitsch

Violine: Sarah Christian, Johannes Strake, Emma Yoon, Mischa Nodel, Cord Koss, n.n.  
 Viola: Wen Xiao Zheng, Jano Lisboa  
 Cello: Jan-Erik Gustavsson, Maximilian Hornung  
 Kontrabass: Philipp Stubenrauch  
 Oboe: Giorgi Gvantseladze  
 Horn: Finn Bohn, Maximilian Schellenberger

Kartenvorverkauf ab 19.05.2025  
 Tourist-Information Traunstein  
 Traunsteiner Tagblatt  
[kulturforumtraunstein.de/tickets](http://kulturforumtraunstein.de/tickets)

[traunsteiner-sommerkonzerte.de](http://traunsteiner-sommerkonzerte.de)

# Theater- workshop

„Die kleine Hexe“  
25. August, 10 – 12.30 Uhr



Theaterworkshop mit  
**Michaela Schratzenstaller**  
Für Kinder ab 6 Jahren  
Unkostenbeitrag: 3 Euro

Habt ihr Lust Theater zu spielen und Euch anschließend von eurer Familie bewundern zu lassen, dann kommt zu unserem Theaterworkshop mit Michaela Schratzenstaller.

Anmeldung ab 26.05. über  
[traunsteiner.feripro.de](http://traunsteiner.feripro.de)



## Auf einen Espresso mit dem Oberbürgermeister

**Neuer Termin am Mittwoch, 21. Mai, um 16 Uhr**

Seit Januar bietet der Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmel ein neues Format für den direkten Austausch mit Bürgerinnen und Bürgern an. Unter dem Motto „Auf einen Espresso mit dem Oberbürgermeister“ lädt er einmal im Monat fünf Personen zu einem ungezwungenen Gespräch in wechselnde Cafés in Traunstein ein. Der nächste Termin findet am Mittwoch, 21. Mai, um 16 Uhr statt.

Dieses neue Angebot soll den direkten Kontakt zwischen der Stadtverwaltung und der Bevölkerung erleichtern. „Wir möchten den Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit geben, ihre Anliegen, Ideen und Anregungen in einem persönlichen und vertraulichen Rahmen zu teilen“, so der Oberbürgermeister.

**Anmeldung und weitere Informationen:**

Für die Anmeldung und Informationen zu den Terminen und Veranstaltungsorten können sich Interessierte über ein Kontaktformular anmelden: [www.traunstein.de/espresso](http://www.traunstein.de/espresso) oder aber telefonisch unter der Nummer 0861 65 210 bzw. 0861 65 212.

Wir freuen uns auf anregende Gespräche und gute Ideen – bei einem Espresso mit dem Oberbürgermeister.

## Start der Führungen: Geschichte, Kräuter & Familie

**Ab Mai ist in Traunstein jedes Jahr wieder viel geboten**

Ein tolles Angebot an Stadtführungen gibt es auch in diesem Jahr wieder in der Stadt Traunstein. Bürger und Gäste können in die Geschichte Traunsteins eintauchen, gemeinsam Kräuter kennen lernen und sammeln, Naturräume erkunden oder mit der ganzen Familie Traunstein entdecken.

Kräuterwanderungen finden ab Samstag, 24. Mai, an insgesamt zwei Samstagen ab 14 Uhr statt. Die Kräuterexpertin Daniela Spies nimmt Interessierte auf eine zweistündige Wanderung mit, um unsere heimischen Wildpflanzen kennenzulernen. Sie erzählt jede Menge Nützliches und Erstaunliches über Kräuter und Wildgewürze und erklärt, wie man unsere heimischen Wildpflanzen erkennen, bestimmen und verwenden kann.

Die wöchentlichen Stadtführungen finden ab 20. Mai jeweils dienstags und donnerstags um 11 Uhr statt. Zudem gibt es auch jeden 1. Donnerstag im Monat eine Abendführung um 17 Uhr. Bei dieser Stadtführung bringen erfahrene Gästeführer den Besuchern die historischen Plätze und Sehenswürdigkeiten näher. 1245 wurde Traunstein erstmals urkundlich erwähnt. Ursprünglich im Besitz von Salzburg, gelangte der Ort im Jahre 1275 endgültig zu Bayern. Stattliche Bürgerhäuser sowie idyllische Straßen und Plätze künden noch heute von Traunsteins Vergangenheit als mittelalterliche Stadt des Salzhandels.

Ein Erlebnis für die ganze Familie sind die Kinder- und Familienführungen, die am Samstag, 7. Juni, starten. Welchen Nutzen hatte der Mühlbach? Was können uns die Fassaden und Fenster der Häuser erzählen? Was hat es mit dem Taubenmarkt auf sich und warum war der Traunsteiner Stadtplatz schon im Mittelalter gepflastert? All diese Fragen beantwortet Günter Miedaner bei einer Stadtführung, die speziell für Kinder von sechs bis zwölf Jahren in Begleitung Erwachsener konzipiert ist.

Die Kinder hören bei der Tour interessante Geschichten aus dem Alltag von damals: über das Leben von Bürgern und Handwerkern in der Stadt, über die Bedeutung des Salzes, vom Besuch des Königs, der Kirchenlotterie, vom Schulalltag der Kinder und vieles mehr.

In diesem Jahr finden die Literatur-Führungen an drei Samstagen statt: am 28. Juni, 5. Juli und 12. Juli, jeweils um 15 Uhr. Willi Schwenkmeier begleitet die Teilnehmer auf diesem literarischen Spaziergang durch die historische Altstadt und zu bedeutenden Schauplätzen aus den Werken

von Autoren wie Thomas Bernhard, seinem Großvater Johannes Freumbichler, Franziska Hager, Luise Rinser, Sten und Isabella Nadolny, Ludwig Thoma, Friedrich Reck-Malleczewen und weiteren Schriftstellern, die in Traunstein lebten und die Stadt in ihren Werken widerspiegeln. Der zweistündige Spaziergang bietet nicht nur einen Blick auf das Leben dieser Persönlichkeiten und die historischen Ereignisse, sondern auch einen Rückblick auf den Wandel der Stadt. Mit vielen privaten Einblicken ermöglicht Willi Schwenkmeier den Teilnehmern, Traunstein durch die Augen großer Schriftsteller neu zu erleben.

Naturführungen finden statt am Samstag, 21. Juni, und am Samstag, 26. Juli. Die Vielfalt der heimischen Tier- und Pflanzenwelt entdecken, mehr über den Reichtum unserer Natur- und Lebensräume erfahren – all das ist beim Naturspaziergang mit Beate Rutkowski möglich. Die Tourist-Information lädt gemeinsam mit der Diplombiologin zu der rund zweistündigen Tour ein, bei der Traunsteins städtisches und stadtnahes Grün im Mittelpunkt steht.

Alle Termine sowie weiteren Informationen gibt es unter [www.traunstein.de/stadtfuehrungen](http://www.traunstein.de/stadtfuehrungen), per Telefon 0861 65-500 oder per E-Mail an [touristinfo@stadt-traunstein.de](mailto:touristinfo@stadt-traunstein.de). Über diese drei Wege ist auch jeweils die erforderliche Anmeldung möglich.

## Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 17.05.2025 bis 24.05.2025

### Samstag, 17.05.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 09:00 - **Mit Ängsten konstruktiv umgehen**  
16:00 Uhr Infos und Anmeldung unter 0861-9097166-0 oder [info@vhs-traunstein.de](mailto:info@vhs-traunstein.de).  
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 09:00 - **Messe 60aufwärts!**  
16:00 Uhr Die 4. Auflage der Landkreismesse mit Angeboten rund um Gesundheit, Freizeit und Wohnen für Senioren und alle Interessierten.  
Ort: Annette-Kolb-Gymnasium, Güterhallenstr. 12
- 11:00 Uhr **Traunsteiner Frühlingsfest**  
Ab 11 Uhr: Mittagstisch | Musikprogramm ab 15 Uhr: Blasmusik mit Chiemgau 7 und ab 19 Uhr Partystimmung mit der Band "Flash Dance".  
Ort: Festplatz Traunstein, Siegsdorferstr. 1
- 12:00 Uhr **FFW Wolkersdorf: Maibaumaufstellen**  
Bei Regen Ausweichtermin am 18.05.2025.  
Ort: Maibaumaufstellen Wolkersdorf, Haidstraße
- 14:00 - **Reparaturcafe Traunstein**  
17:00 Uhr Geräteannahme bis 16 Uhr!  
Ort: Campus St. Michael, Kardinal-Faulhaberstr. 6
- 19:00 Uhr **Canario XXIa: Ensembles der Gitarrenklasse Alfred Schillmeier und Gäste**  
In den Canario-Konzerten gibt Alfred Schillmeier all seinen Schülern einen Rahmen, der sie besonders herausfordert.  
Ort: Großer Saal im Rathaus, Stadtplatz 39
- 19:00 - **Pubquiz!**  
22:30 Uhr Quizstart: 19:30 Uhr  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 19:30 Uhr **Chiemgauer Musikfrühling - Eröffnungskonzert**  
Programminfos unter [www.chiemgauer-musikfruehling.de](http://www.chiemgauer-musikfruehling.de). Karten unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) oder beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20:00 - **FESTUNG PRESENTS: EMBRYO LIVE KONZERT**  
03:00 Uhr Die Gruppe verbindet Jazz, Rock und Weltmusik und gilt als Pionier des Ethno-Jazz.  
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4

### Sonntag, 18.05.2025

- 10:00 Uhr **Frühlingsfest Traunstein - Boxen und Rock'n'Roll Abend**  
Ab 10 Uhr: Mittagstisch und Boxen vom Boxclub Traunstein | Ab 17 Uhr: Rock'n'Roll Abend mit den Rock'n'Roll Petticoats.  
Ort: Festplatz Traunstein, Siegsdorferstr. 1
- 10:00 - **Internationaler Museumstag im Stadtmuseum Heimathaus**  
19:00 Uhr Alle Infos zum Programm unter [www.heimathaus-traunstein.de](http://www.heimathaus-traunstein.de).  
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

### Montag, 19.05.2025

- 13:30 - **Kostenlose Energieberatung**  
18:00 Uhr Anmeldung ist erforderlich unter: 0861 587039 oder [info@energieagentur-suedost.bayern](mailto:info@energieagentur-suedost.bayern).  
Ort: Energie Agentur Südostbayern, Maximilianstraße 26-28
- 15:00 - **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**  
17:00 Uhr Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder [info@studio-kreativ.de](mailto:info@studio-kreativ.de).  
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 19:00 - **Entspanntes Yoga mit Jessica**  
20:30 Uhr Anmeldung unter: 0861 15640 AB oder [kneippverein-traunstein@t-online.de](mailto:kneippverein-traunstein@t-online.de).  
Ort: Kneippverein Traunstein, Jahnstraße 1a
- 19:00 - **Tanzkurs "VeroDance"**  
22:00 Uhr In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile wie Discofox, Salsa und viele weitere Tanzbewegungen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

### Dienstag, 20.05.2025

- 09:30 Uhr + 11:15 Uhr **Chiemgauer Musikfrühling - IV. + V. Kinderkonzerte "Von fremden Ländern und Menschen"**  
Programminfos unter [www.chiemgauer-musikfruehling.de](http://www.chiemgauer-musikfruehling.de). Karten unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) oder beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 10:00 - **Offene Sprechstunde der EUTB Ergänzenden unabhängigen Teilhabeberatung**  
12:00 Uhr Offene, kostenlose Sprechstunde für Menschen mit Behinderung und ihre Angehörigen.  
Ort: Büro der Ergänzenden und Unabhängigen Teilhabeberatung, Maximilianstraße 33
- 11:00 - **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**  
12:30 Uhr Preis: 5 €  
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 17:30 - **Neu beim VdK Traunstein: Stammtisch im Leo 42**  
20:00 Uhr Neue Kontakte, gute Gespräche, aktuelle Themen. Anmeldung unter 0175 1600212 oder [hperschl@web.de](mailto:hperschl@web.de).  
Ort: Leo42, Leonrodstraße 4a

### Mittwoch, 21.05.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 10:00 - **Geselliges Tanzen**  
11:30 Uhr Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1  
11:00 Uhr **Kälbermarkt des Rinderzuchtverbands**  
Ort: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 14:30 - **Senioren Kaffeekränzchen in der Festung**  
16:30 Uhr Gemütliches Beisammensein. Anmeldung erbeten unter 0861 90977180 (Anrufbeantworter).  
Ort: Café Festung, Hinter der Veste 4
- 18:30 - **Entwicklungsraumata und deren Auswirkungen auf das Erwachsenenleben**  
20:00 Uhr Infos und Anmeldung unter 0861-9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de.  
Ort: vhs-Seminarzentrum, 1. OG, Raum 106 EDV, Stadtplatz 38

### Donnerstag, 22.05.2025

- 09:30 - **Fit mit Eva Fitnesskurs mit Baby / Kleinkind**  
10:30 Uhr Funktionales Training + Mitmachlieder für die Kleinen.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 11:00 - **Stadtführung - Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins**  
12:30 Uhr Preis: 5 €  
Treffpunkt: Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 14:00 - **Gebrauchtkleidermarkt und vieles mehr**  
16:00 Uhr Der Erlös geht an soziale Zwecke im Landkreis Traunstein.  
Ort: Brenninger Rosi, Zirnbergerstraße 15
- 19:00 - **Vortragsreihe von Stadtarchivar Franz Haselbeck**  
20:00 Uhr "Vom Hausknecht zum Hausbesitzer: Der Soziale Aufstieg des Josef Schierghofer".  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 19:30 Uhr **Chiemgauer Musikfrühling - VII. Konzert Fantasie**  
Programminfos unter [www.chiemgauer-musikfruehling.de](http://www.chiemgauer-musikfruehling.de). Karten unter [www.muenchenticket.de](http://www.muenchenticket.de) oder beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 19:45 - **Konzert - The surprise Act**  
22:00 Uhr Freu dich auf einen außergewöhnlichen Künstler, den du am Abend des Konzerts entdecken wirst.  
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 20:00 Uhr **Franz Paul Fuchs - Die morgenländische Reise**  
Ein Fernsehteam begleitete 1980 den Kammerer LKW-Fahrer Franz Fuchs bei einem Transport von Baumaterialien nach Saudi-Arabien und wieder zurück.  
Ort: Studio 16, Bahnhofstraße 16
- 20:00 Uhr **Giovanni Segantini - Magie des Lichts**  
Dokumentarfilm auf deutscher Sprache, mit Einleitung von Fritz Petermüller.  
Ort: Bildungszentrum Traunstein, Mühlwiesen 4

### Freitag, 23.05.2025

- 09:00 - **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**  
14:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 17:00 - **Geburtsvorfreude-Workshop**  
20:00 Uhr Infos und Anmeldung unter 0861-9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de  
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 17:30 Uhr **Einweihung Maxplatz**  
Feierliche Einweihung des neuen Maxplatzes. Ab 13 Uhr Maxstraßenfest. Ab 18 Uhr spielt das Michael Alt Trio.  
Ort: Maxplatz Traunstein
- 17:30 - **Corso di cucina italiana Teil 6**  
21:00 Uhr Das Geheimnis einer guten Pizza! Gebühr 65 € inkl. Getränke und Lebensmittel.  
Voranmeldung nötig unter [info@dante-traunstein.de](mailto:info@dante-traunstein.de).  
Ort: Bildungszentrum Traunstein, Mühlwiesen 4
- 19:30 Uhr **Chiemgauer Musikfrühling - VIII. Piazzollas Dream - Eine Tango Nacht**  
Programminfos unter [www.chiemgauer-musikfruehling.de](http://www.chiemgauer-musikfruehling.de). Karten unter [muenchenticket.de](http://muenchenticket.de) oder beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.  
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 19:30 Uhr **Sinfonisches Konzert Traunstein - Bad Reichenhaller Philharmoniker**  
Kartenvorverkauf in der Tourist-Information Traunstein. Restkarten sind an der Abendkasse erhältlich.  
Ort: Aula der Berufsschule I, Wasserburger Straße 52

### Samstag, 24.05.2025

- 07:00 - **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**  
13:00 Uhr Ort: Stadtplatz Traunstein
- 09:00 - **Tag der offenen Tür in der Musikschule Traunstein**  
12:00 Uhr Mit großem Rahmenprogramm.  
Ort: Städtische Musikschule Traunstein, Rosenheimer Str. 5
- 13:00 - **Workshop: Lass die Seele baumeln**  
17:00 Uhr Infos und Anmeldung unter 0861-9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de.  
Ort: vhs in der Stadtbücherei, 2. OG, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 14:00 - **Kräuterwanderung - Voranmeldung notwendig**  
16:00 Uhr Erleben Sie spannende Stunden in der Natur und hören Sie erstaunliche Geschichten und Tipps über die Wildgewürze. Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65500, [touristinfo@stadt-traunstein.de](mailto:touristinfo@stadt-traunstein.de) oder online unter [www.traunstein.de](http://www.traunstein.de). Preis: 12,00 €  
Ort: Schwimmbadparkplatz Traunstein
- 20:00 Uhr **Ernst Jani & Die Jasmin Boys**  
Evergreens und swingende Schlager!  
Ort: NUTS - die Kulturfabrik, Crailsheimstraße 12

### Ausstellungen

- 11.04.2025 - **Mit Fug und Recht - Traunstein im Wandel**  
01.06.2025 Mi. - Fr.: 11 - 17 Uhr, Sa., So und Feiertag: 13 - 18 Uhr  
Ort: Städtische Galerie im Kulturforum Traunstein, Ludwigstraße 12
- 10.05.2025 - **Im Bilde: Abstraktion**  
17.05.2025 Täglich 10:00 - 17:00 Uhr  
Collagen, Lithographien und Drucke  
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
- 09.05.2025 - **Die Letzten ihrer Art**  
01.06.2025 Di. - Sa.: 10 - 15 Uhr, So.: 10 - 16 Uhr  
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3

### Museen

- 01.03.2025 - **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**  
02.11.2025 Di. - Sa.: 10 - 15 Uhr  
So.: 10 - 16 Uhr  
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 03.05.2025 - **Salinenmuseum**  
30.09.2025 Di. - Do.: 13 - 16 Uhr  
Sa.: 10 - 12 Uhr  
(An Feiertagen ist die Ausstellung geschlossen)  
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

### Weitere Veranstaltungen

#### Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein Voranmeldung notwendig

- Di. + Mi. + Sa.: 11:00 Uhr  
Di.: + Do.: 14:00 Uhr  
Mo. + Do.: 18:00 Uhr

An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten. Persönliche Führung, kleine Bierverkostung mit Breze im Maximilianstüberl. Dauer: 2,5 Stunden Kosten: 15,90 € p.P. (Kinder bis 16 Jahre kostenlos!) Buchung über [www.hb-ts.de/brauereifuehrung](http://www.hb-ts.de/brauereifuehrung).  
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6 - 11

Jetzt → → 0861 209 7170

kultur forum  
Klosterkirche Traunstein

Chiemgauer Musikfrühling 2025

SA  
17.05. Eröffnungskonzert  
Konzert Mahler, Bloch und Mendelssohn 19.30 Uhr

DI  
20.05. Von fremden  
Ländern und Menschen  
Kinderkonzert 9.30 + 11.15 Uhr

DO  
22.05. Fantasie  
Konzert Schubert & Zemlinsky 19.30 Uhr

FR  
23.05. Tango Nacht  
Konzert Piazzolla u.a. 19.30 Uhr

Tickets nur bei München Ticket

Tickets bei München Ticket kulturforumtraunstein.de Ludwigstraße 10 Traunstein

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!  
[@stadt\\_traunstein](https://www.instagram.com/stadt_traunstein)



Traunstein, 15.05.2025  
Große Kreisstadt Traunstein  
gez.  
Dr. Christian Hümmer  
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein  
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein  
Tel.: 0861 / 65-0  
[www.traunstein.de](http://www.traunstein.de)

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



STADT  
TRAUN  
STEIN